## Contents

# Acknowledgments to the Second Edition xi Acknowledgments xiii

Introduction: the repeating island I
From Columbus's machine to the sugar-making machine 5
From the apocalypse to chaos Io
From rhythm to polyrhythm I6
From literature to carnival 22

### PART I SOCIETY

1 From the plantation to the Plantation 33
Hispaniola: the first plantations 39
The emergence of creole culture 43
Contraband, repression, and consequences 47
The island creole and the mainland creole 55
The Plantation and the Africanization of culture 61
The Plantation: Sociocultural regularities 72

### PART 2 THE WRITER

Bartolomé de Las Casas: between fiction and the inferno 85
 Las Casas: Historian or fabulist? 89
 Las Casas and slavery 94

The plague of ants and the uncanny 100
The piedra solimán: Sugar, genitalia, writing 104
Derivations from the "Las Casas case" 108

- 3 Nicolás Guillén: sugar mill and poetry 112
  From Los ingenios to La zafra 115
  From the libido to the superego 121
  The Communist poet 130
  The controversial poet 133
  The subversive poet 139
  The philosophical poet 145
- 4 Fernando Ortiz: the Caribbean and postmodernity 150
  The Contrapunteo as a postmodern text 152
  Between voodoo and ideology 159
  A danceable language 167
  Knowledge in flight 171
- 5 Carpentier and Harris: explorers of El Dorado 177
  The voyage there 179
  The Path of Words 183
  The trip to El Dorado 186
  Concerning the three voyagers 192

#### PART 3 THE BOOK

- 6 Los pañamanes, or the memory of the skin 199
  The puzzle's next-to-last piece 201
  Displacement toward myth 205
  The "other" Caribbean city 211
  Violence, folklore, and the Caribbean novel 214
- 7 Viaje a la semilla, or the text as spectacle 218
  A canon called the crab 221
  We open the door to the enchanted house 225
  We close the door to the enchanted house 228
  All quiet on the western front 232
  Noise 234
  Directions for reading the black hole 239

8 Niño Avilés, or history's libido 242

Nueva Venecia, an onion 246

Of palenques and cimarrones 249

The temptations of Fray Agustín 256

## PART 4 THE PARADOX

- 9 Naming the Father, naming the Mother 265
  The Father's ghost 267
  The Mother's song 270
  The unfinished matricide 273
- 10 Private reflections on García Márquez's Eréndira 276
  The captive maiden 279
  The pregnant woman 282
  The Caribbean Persephone 286
  The carnivalesque whore 289
- 11 Carnival 294

The system's deepest layer: Guillén's "Sensemayá" 296
The intermediate layer: Walcott's *Drums and Colours* 300

The outer layer: Carpentier's Concierto barroco 303

Carnival at last 306

Epilogue 313

Notes 317

Index 339